



No: 1170

IAN 377568_2101

ROLL-OUT BED SLATS

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

Roll-Out Bed Slats

Instructions for use

(NL) (BE)

Lattenbodem op rol

Gebruiksaanwijzing

(SK)

Rolovací rošt

Inštrukcie na používanie

(DE) (AT) (CH)

Rollrost

Gebrauchsanleitung

(CZ)

Rolovací rošt

Návod k použití

(ES)

Somier enrollable

Instrucciones de uso

(FR) (BE) (CH)

Sommier à lattes enroulable

Mode d'emploi

(PL)

Rolowany stelaż

Instrukcja obsługi

(DK)

Rullelamel

Brugervejledning

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

IMPORTANT INSTRUCTIONS

The slatted frame is suitable for all standard spring core, latex and cold foam mattresses. This slatted frame is only suitable for full-surface support. If, despite careful inspection, a part is missing or, contrary to expectations, not in perfect condition, please contact our "Customer Service".

Our service hotline:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637,
E-Mail: service@qsource.de
You can reach us Monday to Friday from 8 a.m. to 4 p.m.

FOR YOUR SAFETY

CAUTION - Risk of injury and property damage!

- Keep small children away from packing materials. It consists inter alia. Suffocation hazard!
- Do not stand on the slatted frame. The individual spring strips are not designed for this weight.
- Use the slatted frame only for its intended purpose and do not overload it.

INTENDED USE AND PAYLOAD

The slatted frame is suitable for indoor use - protect it from moisture. With an even load - e.g. B. by a person lying down - the maximum load of the slatted frame is 100 kilograms.

UNPACKING AND DISPOSAL

Carefully remove all packaging material. Be careful not to accidentally throw away mounting materials. Dispose of the packaging according to type.

TO CARE

Never use abrasive or caustic agents or hard cleaning brushes etc. for cleaning.

(DE) (AT) (CH)

WICHTIGE HINWEISE

Der Lattenrost eignet sich für alle handelsüblichen Federkern-, Latex- und Kaltschaum-Matratzen. Dieser Lattenrost ist nur zur vollflächigen Auflage geeignet.

Sollte trotz sorgfältiger Prüfung ein Teil fehlen oder einmal wider Erwarten nicht einwandfrei sein, so wenden Sie sich bitte an unseren „Kunden-Service“.

Unsere Service-Hotline:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637,
E-Mail: service@qsource.de
Sie erreichen uns Montag – Freitag von 8.00 – 16.00 Uhr

ZU IHRER SICHERHEIT

VORSICHT – Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Halten Sie Kleinkinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u. a. Erstickungsgefahr!
- Stellen Sie sich nicht auf den Lattenrost. Die einzelnen Federleisten sind für dieses Gewicht nicht ausgelegt.
- Verwenden Sie den Lattenrost nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.

VERWENDUNGSZWECK UND TRAGLAST

Der Lattenrost ist für den Gebrauch in Innenräumen geeignet – schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit.

Bei gleichmäßiger Belastung – z. B. durch eine liegende Person – beträgt die Traglast des Lattenrostes maximal 100 Kilogramm.

AUSPACKEN UND ENTSORGEN

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagmaterial wegwerfen. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

ZUR PFLEGE

Verwenden Sie zum Reinigen keinesfalls scheuernde oder ätzende Mittel bzw. harte Reinigungsbürsten etc.

(FR) (BE) (CH)

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Le sommier à lattes convient à tous les matelas standard à âme à ressorts, latex et mousse froide. Ce sommier à lattes ne convient qu'à un appui sur toute la surface.

Si, malgré une inspection minutieuse, une pièce est manquante ou, contrairement aux attentes, n'est pas irréprochable, veuillez contacter notre "Service Client".

Notre hotline de service :

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tél. : 0049/40/87932653, Fax : 0049/40/87932637, * E-Mail :
service@qsource.de
Vous pouvez nous joindre du lundi au vendredi de 8h à 16h.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

ATTENTION - Risque de blessures et de dommages matériels !

- Gardez les petits enfants à l'écart des matériaux d'emballage. Il se compose entre autres. Risque d'étouffement !
- Ne pas monter sur le sommier à lattes. Les bandes de ressort individuelles ne sont pas conçues pour ce poids.
- Utilisez le sommier à lattes uniquement pour l'usage auquel il est destiné et ne le surchargez pas.

UTILISATION PRÉVUE ET CHARGE UTILE

Le sommier à lattes convient à une utilisation en intérieur - protégez-le de l'humidité.

Avec une charge uniforme - par ex. B. par une personne allongée - la charge maximale du sommier à lattes est de 100 kilogrammes.

DÉBALLAGE ET ÉLIMINATION

Retirez soigneusement tout le matériel d'emballage. Veillez à ne pas jeter accidentellement le matériel de montage.

Éliminer l'emballage selon le type.

PRENDRE SOIN DE

N'utilisez jamais d'agents abrasifs ou caustiques ou de brosses de nettoyage dures, etc. pour le nettoyage.

(NL) (BE)

BELANGRIJKE INSTRUCTIES

De lattenbodem is geschikt voor alle standaard veren-, latex- en koudschuimmatrassen. Deze lattenbodem is alleen geschikt voor volledige ondersteuning.

Mocht er ondanks zorgvuldige inspectie toch een onderdeel ontbreken of, tegen de verwachting in, niet in orde zijn, neem dan contact op met onze "Klantenservice".

Onze servicehotline:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, * E-mail:
service@qsource.de

U kunt ons bereiken van maandag tot en met vrijdag van 08.00 uur tot 16.00 uur.

VOOR JOUW VEILIGHEID

VOORZICHTIG - Gevaar voor letsel en materiële schade!

- Houd kleine kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Het bestaat onder meer uit. Verstikkingsgevaar!
- Ga niet op de lattenbodem staan. De afzonderlijke veerstrips zijn niet voor dit gewicht ontworpen.
- Gebruik de lattenbodem alleen voor het beoogde doel en overbelast deze niet.

BEDOELD GEBRUIK EN LADING

De lattenbodem is geschikt voor gebruik binnenshuis - bescherm het tegen vocht. Bij een gelijkmatige belasting - b.v. B. door een liggende persoon - de maximale belasting van de lattenbodem is 100 kilogram.

UITPAKKEN EN VERWIJDEREN

Verwijder voorzichtig al het verpakkingsmateriaal. Pas op dat u montage materialen niet per ongeluk weggooit.

Gooi de verpakking per soort weg.

ZORGEN

Gebruik voor het reinigen nooit schurende of bijtende middelen of harde reinigingsborstels enz.

(CZ)

DŮLEŽITÉ POKYNY

Lamelový rošt je vhodný pro všechny standardní matrace z pružinového jádra, latexu a studené pěny. Tento lamelový rám je vhodný pouze pro celoplošnou podporu.

Pokud i přes pečlivou kontrolu některá součást chybí nebo na rozdíl od očekávání není bezchybná, kontaktujte náš „zákaznický servis“.

Naše servisní horká linka:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, * E-mail:
service@qsource.de

Můžete nás kontaktovat od pondělí do pátku od 8:00 do 16:00

PRO VAŠI BEZPEČNOST

POZOR - Nebezpečí zranění a poškození majetku!

- Chraňte malé děti před balícím materiálem. Skládá se mimo jiné. Nebezpečí udusení!
- Nestůjte na roštu. Jednotlivé pruhy pružiny nejsou pro tuto hmotnost dimenzovány.
- Rošt používejte pouze k zamýšlenému účelu a nepřetěžujte ho.

ÚČEL POUŽITÍ A PLATBY

Lamelový rám je vhodný pro vnitřní použití - chraňte jej před vlhkostí. Při rovnoměrném zatížení - např. B. osobou vleže - maximální zatížení lamelového rámu je 100 kilogramů.

VYBALENÍ A LIKVIDACE

Opatrně odstraňte veškerý obalový materiál. Dávejte pozor, abyste náhodou nevyhodili montážní materiál. Zlikvidujte obal podle typu.

STARAT SE

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní nebo leptavé prostředky nebo tvrdé čisticí kartáče atd.

(SK)

DÔLEŽITÉ POKYNY

Lamelový rošt je vhodný pre všetky štandardné pružinové matrace, latex a matrace zo studenej peny. Tento lamelový rám je vhodný iba na celoplošnú podporu.

Ak napriek starostlivej kontrole niektorý diel chýba alebo nie je v rozpore s očakávaniami bezchybný, kontaktujte náš „Zákaznícky servis“.

Naša servisná horúca linka:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, * E-mail:
service@qsource.de

Môžete sa k nám dostať v pondelok až piatok od 8:00 do 16:00.

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

POZOR - Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia majetku!

- Malé deti chráňte pred baliacim materiálom. Pozostáva okrem iného z. Nebezpečenstvo udusení!
- Nestojte na lamelovom ráme. Jednotlivé pruhy pružín nie sú určené pre túto hmotnosť.
- Lamelový rošt používajte iba na určený účel a nepreťažujte ho.

ÚČEL POUŽITIA A PLATBY

Lamelový rám je vhodný na vnútorné použitie - chráňte ho pred vlhkosťou. Pri rovnomernom zaťažení - napr. B. ležiacou osobou - maximálne zaťaženie lamelového roštu je 100 kilogramov.

VYBALENIE A LIKVIDÁCIA

Opatrne odstráňte všetok obalový materiál. Dajte pozor, aby ste náhodou nevyhodili montážny materiál. Zlikvidujte obal podľa typu.

STARÁŤ SA

Na čistenie nikdy nepoužívajte abrazívne alebo leptavé prostriedky ani tvrdé kefy a pod.

(DK)

VIGTIGE INSTRUKTIONER

Lamellerammen er velegnet til alle standardmadrasser med fjederkerne, latex og koldskum. Denne spalteramme er kun velegnet til understøttelse af fuld overflade.

Hvis en del til trods for omhyggelig inspektion mangler eller i modstrid med forventningerne ikke er fejlfri, bedes du kontakte vores "kundeservice".

Vores service hotline:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tlf.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, * E-mail:
service@qsource.de

Du kan nå os mandag til fredag fra kl. 8 til kl.

FOR DIN SIKKERHED

FORSIGTIG - Risiko for kvæstelser og materielle skader!

- @Hold små børn væk fra pakkemateriale. Den består bl.a. Fare for kvælning!
- @Stå ikke på rammen. De enkelte fjederbånd er ikke designet til denne vægt.
- @Brug kun rammen til det tilsigtede formål og overbelast den ikke.

FORSIGTIG BRUG OG PAYLOAD

Lamellerammen er velegnet til indendørs brug - beskyt den mod fugt.

Med en jævn belastning - f.eks. B. af en liggende person - den maksimale belastning af spaltrammen er 100 kg.

UDPAKNING OG BORTSKAFFELSE

Fjern forsigtigt alt emballagemateriale. Pas på ikke ved et uheld at smide monteringsmaterialer.

Bortskaf emballagen efter type.

AT BEKYMRE SIG OM

Brug aldrig slibende eller ætsende midler eller hårde rengøringsbørster osv. Til rengøring.

(PL)

WAŻNE INSTRUKCJE

Stelaż z listew nadaje się do wszystkich standardowych materacy sprężynowych, lateksowych i zimnej pianki. Ta rama z listew nadaje się tylko do podparcia na całej powierzchni.

Jeżeli pomimo starannego sprawdzenia części brakuje lub wbrew oczekiwaniom nie jest bez wad, prosimy o kontakt z naszym „Obsługą Klienta”.

Nasza infolinia serwisowa:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Faks: 0049/40/87932637, * E-Mail:
service@qsource.de

Jesteśmy dostępni od poniedziałku do piątku w godzinach 8-16.

DLA TWOJEGO BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA - Ryzyko obrażeń i szkód materialnych!

- Trzymaj małe dzieci z dala od materiałów do pakowania. Składa się m.in. Niebezpieczeństwo uduszenia!
- Nie stawaj na ramie z listew. Poszczególne listwy sprężyste nie są przystosowane do tego ciężaru.
- Używaj listew tylko zgodnie z ich przeznaczeniem i nie przeciążaj jej.

PRZEZNACZENIE I ŁADOWNOŚĆ

Stelaż z listew nadaje się do użytku w pomieszczeniach - chroń go przed wilgocią.

Przy równomiernym obciążeniu - m.in. B. przez osobę leżącą – maksymalne obciążenie stelaża listwowego to 100 kg.

ROZPAKOWANIE I UTYLIZACJA

Ostrożnie usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Uważaj, aby przypadkowo nie wyrzucić materiałów montażowych. Zutilizować opakowanie zgodnie z rodzajem.

DBAĆ

Nigdy nie używaj do czyszczenia środków ściernych, żrących, twardych szczotek itp.

(ES)

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

El somier es adecuado para todos los colchones estándar de núcleo de muelles, látex y espuma fría. Este marco de laminas solo es adecuado para soporte de superficie completa.

Si, a pesar de una inspección cuidadosa, falta una pieza o, contrariamente a lo esperado, no está impecable, póngase en contacto con nuestro "Servicio de atención al cliente".

Nuestra línea directa de servicio:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, * Correo electrónico:
service@qsource.de

Puede comunicarse con nosotros de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m.

POR TU SEGURIDAD

PRECAUCIÓN - ¡Riesgo de lesiones y daños materiales!

- Mantenga a los niños pequeños alejados de los materiales de embalaje. Consiste, entre otras cosas. ¡Peligro de asfixia!
- No se pare sobre el marco de laminas. Las tiras de resorte individuales no están diseñadas para este peso.
- Utilice el marco de laminas solo para el fin previsto y no lo sobrecargue.

USO PREVISTO Y CARGA ÚTIL

El marco de laminas es adecuado para uso en interiores; protéjalo de la humedad. Con una carga uniforme, p. Ej. B. por una persona acostada: la carga máxima del marco de laminas es de 100 kilogramos.

DESEMBALAJE Y ELIMINACIÓN

Retire con cuidado todo el material de embalaje. Tenga cuidado de no tirar accidentalmente los materiales de montaje. Deseche el embalaje según el tipo.

IMPORTAR

Nunca use agentes abrasivos o cáusticos o cepillos de limpieza duros, etc. para la limpieza.

QSOURCE GMBH

Auguste-Baur-Straße 1
DE-22587 Hamburg
GERMANY

E-mail: service@qsource.de

Fon: +49 40 87932653

Fax: +49 40 87932637

Last Information Update • Stand der Informationen • Version des informations • Stand van de informatie • Stav informací • Stan informací • Stav informácií • Estado de la información • Oplysningernes tilstand
06 / 2021
Ident.No.: QSD2021L377568_210108